

personas; por cuya razon todo verbo *impersonal propio*, es á la vez *defectivo*.

Por último, el verbo es *regular* ó *irregular*.

Los verbos franceses se dividen en atencion á las diversas terminaciones del infinitivo en cuatro clases ó conjugaciones distintas: 1.ª Los terminados en *er*, como (*aimer*) amar; 2.ª en *ir*, como (*finir*) acabar; 3.ª en *oir*, como (*recevoir*) recibir; y 4.ª en *re*, cuyos últimos admiten las cinco subdivisiones siguientes: 1.ª en *endre*, como (*défendre*) defender; 2.ª en *aire* como (*plaire*) agradar; 3.ª en *atre*, como (*paraître*) parecer; 4.ª en *indre*, como (*craindre*) temer, y 5.ª en *uire*, como (*réduire*) reducir.²

La raíz (ó radical) de dichos verbos, es lo que queda despues de separar las terminaciones *er*, *ir*, *voir*; etc. y las diversas terminaciones que tienen en toda la conjugacion, son las mismas para todos los verbos regulares de la misma clase; es decir, terminados tambien en *er*, *ir*, *voir*; etc., cuya radical varia únicamente.

Hay cuatro modos: el infinitivo, el indicativo, el imperativo y el subjuntivo.—Cada uno de estos tiene sus tiempos, que á su vez se dividen en personas de singular y plural.—Dichos tiempos se dividen en simples, que constan de una palabra; y compuestos, que constan de mas.

Los tiempos simples son: para el indicativo: Presente, pretérito imperfecto, pretérito definido, futuro imperfecto, condicional absoluto; y para el subjuntivo: Presente ó imperfecto.—Los compuestos son: para el indicativo: Pretérito indefinido, pluscuamperfecto; futuro perfecto y condicional compuesto; y para el subjuntivo: Pretérito perfecto y pluscuamperfecto.

Hay dos verbos *auxiliares*: *avoir*, (haber ó tener); y *être*, (ser ó estar), llamados así, porque con su auxilio se forman todos los tiempos compuestos; por cuyo motivo se ha puesto su conjugacion ante todo.

En la adjunta tabla se halla, ademas de la de dichos auxiliares, toda la conjugacion regular.

OBSERVACIONES IMPORTANTES.

SOBRE LA CONJUGACION DE LOS VERBOS REGULARES DE LA PRIMERA CONJUGACION.

ELER.—Los verbos de esta terminacion duplican la *l* ántes de *e* muda, como *appeler*, llamar, nombrar alguna cosa; *atteler*, uncir; *chanceler*, bambolear; *ensorceler*, hechizar, maleficar; *ficeler*, atar con un bramante; *niveler*, nivelar; *rappeler*, llamar, hacer volver; *renouveler*, renovar; etc., v. g. *j'appelle*, llamo; etc., *j'appellerai*, llamaré; etc., *j'appellerais*, llamaria; etc. *appelle*, llama; *que j'appelle*, que yo llame; etc.

ETER.—Los verbos de esta terminacion, duplican la *t* ántes de *e* muda, como *cacheter*, sellar, cerrar una carta; *décacheter*, quitar el sello ó la cre de una carta, etc.; *jeter*, echar, arrojar; *projeter*, proyectar; *rejeter*, volver

¹ La verdadera terminacion de los verbos regulares de esta conjugacion es *voir*, y no *er* solo; debiéndose considerar como irregulares los verbos que no la tengan.

² Esta division de las cuatro conjugaciones, es la de muchos insignes gramáticos franceses.

DE LOS DOS VERBOS AUXILIARES.

*Avoir*¹ y *Être*.

ca-
ta-

a,
er tu-
n-
te.
r-
e-
r-
ter

Gerun
do, a
ar, r,
r,
ye
te

la
im,
e-
-
n
:
:
im
:
:
n

á echar, rechazar; *souffleter*, abofetear etc., v. g.: *je cachette*, sello; *je cachetterai*, sellaré, etc.; *je cachetterais*, sellaría, etc.; *cachette*, sella; *que je cachette*, que yo selle, etc. ¹

La academia cambia la *é* cerrada que precede á la *t*, en *e* abierta, con acento grave; cuando sigue á dicha *t* una *e* muda, estepto en el futuro y condicional; v. g., *compléter*, completar; que hace, *je complète*, completo, etc.; *complète*, completa tú; *que je complète*, que yo complete, etc. Del mismo modo se cambia en *e* abierta la *é* cerrada de todos los verbos en que la última sílaba del infinitivo comienza con consonante, precedida de dicha *é* cerrada; como *révéler*, revelar; *régnier*, reinar; *persévérer*, perseverar; *altérer*, alterar, inquietar; *excéder*, exceder; *empiéter*, usurpar; etc. etc. ²

La *e* muda que precede á la última sílaba del infinitivo, se cambia en *e* abierta en todos los tiempos y personas en que dicha sílaba termina en *e* muda; como en *lever*, levantar; *mener*, llevar, conducir; *ramener*, volver á traer; *semer*, sembrar; *céler*, ocultar, callar; *décéler*, descubrir, *pésér*, pesar; *enléver*, levantar del suelo, etc.; v. g.: *je lève*, levanto *je leverai*, levantaré, etc.; *je leverais*, levantaría, etc.; *lève*, levanta; *que je lève*, que yo levante; etc.

CR. — En todos los verbos de esta terminacion, la *c* toma una cedilla antes de *a* y *o*; como *menacer*, amenazar; *commencer*, comenzar; *avancer*, avanzar; *ensemencer*, sembrar; *lancer*, lanzar; *forcer*, forzar; *percer*, horadar; *prononcer*, pronunciar; *renoncer*, renunciar, etc.; v. g.: *nous menaçons*, amenazamos; *je menaçais*, amenazaba, etc.; *je menaçai*, amenacé; *menaçons*, amenazamos; *que je menaçasse*, que yo amenazase, etc.

GR. — Los verbos de esta terminacion toman una *t* despues de la *g*, en los tiempos y personas en que le siguen *a* y *o*, tales como *nager*, nadar; *arranger*, arreglar, colocar, ordenar; *ranger*, colocar, ordenar; *manger*, comer; *changer*, cambiar; *venger*, vengar; *plonger*, zambullir, sumergir; *ronger*, roer; *bouger*, menearse; *assiéger*, sitiár; *abréger*, abreviar, etc.; v. g.: *nous nageons*, nadamos; *je nageais*, yo nadaba; *je nageai*, nadé; *nageons*, nademos; *que je nageasse*, que yo nadase; *nageant*, nadando.

AYER. — Los verbos de esta terminacion conservan la *y* antes de la *i* en la 1.ª y 2.ª persona del plural del imperfecto de indicativo y presente de subjuntivo, y la cambian en *i*, en la 3.ª persona del plural del presente y en todo el futuro y condicional, pues solo en dicha tercera persona de los tiempos nombrados, se pronuncia como una *i* simple; tales

¹ La academia no duplica la *t* en los verbos; *acheter*, comprar; *becqueter* ó *béqueter*, picotear; *accolléter*, descubrir; *épousseter*, acepillar; *étiqueter*, rotular; y *racheter*, rescatar; pues en vez de duplicarla, pone un acento grave sobre la *e*, lo mismo que con el verbo *geler*, helar; v. g. *j'achète*, compro; *tu achètes*, compras, etc.

² La mayor parte de los gramaticos efectua lo propio en el futuro y condicional, poniendo *je compléterai*, completaré; *tu régneras*, tu reinarás; *il persévèrera*, él perseverará; etc. aunque la academia pone: *je compléterai*, *tu régneras*, *il persévèrera*. — Los verbos terminados en *éger* como *abréger*, abreviar; *alléger*, aligerar; *assiéger*, sitiár; *protéger*, proteger, etc. jamás cambian el acento agudo de la *e* en grave. — Los terminados en *éter*, como *apriter*, preparar; ó en *éler*, como *mélér*, mezclar; conservan el acento circunflejo en todos sus tiempos y personas. — Ultimamente, los verbos que tienen dos *tt* ó dos *ll* en su infinitivo, las conservan tambien en toda su conjugacion, y no reciben acento; como *exceller*, sobresalir; *émiceller*, emmellar; *flageller*, azotar; *interpeller*, interpelar; *libeller*, libelar, *quereller*, sentir; *se rébellér*, rebelarse; *seller*, ensillar; *sceller*, sellar; *regretter*, echar de menos, sentir; *brouetter*, acarrear; *émietter*, desmenuzar; *endositér*, hacer endeudar ó empeñar á alguno; *sovetter*, azotar; *guetter*, acechar, etc.

como *payer*, pagar; *essayer*, probar; *défrayer*, costear; *étayer*, apuntalar un edificio; *balayer*, barrer, &c.; v. g., *nous payions*, pagábamos; *vous payiez*, pagabais; *ils paient*, pagan; *je paierai*, pagaré; *je paierais*, pagaría), &c. ¹

OYER.—Los verbos de esta terminacion cambian la *y* en *i* antes de *e* muda, tales como *ployer*, plegar; *employer*, emplear, *noyer*, ahogar en el agua; *coudoyer*, dar codazos; *tutoyer*, tutear; v. g.: *je ploie*, pliego; *je ploierai*, yo plegaré; *je ploierais*, yo plegaría; *ploie*, pliega; *que je ploie*, que yo pliegue, &c. También conserva la *y* antes de la *i* en la 1.^a y 2.^a persona del plural del imperfecto de indicativo y presente de subjuntivo. ²

VERBOS IRREGULARES.

Los verbos que siguen la conjugacion de los modelos dados en la tabla de la conjugacion regular, y no sufren otras alteraciones que las espuestas en las observaciones anteriores, son *regulares*, y reciben el nombre de *irregulares* los que no siguen dicha conjugacion. Existen, no obstante, ciertas reglas, por medio de las cuales se forman de los tiempos *primitivos* (que son: 1.º el presente de infinitivo, 2.º el singular del presente de indicativo, 3.º el gerundio, 4.º el participio, y 5.º el pretérito definido ó simple), los tiempos *derivados* que son: 1.º el plural del presente de indicativo, 2.º el pretérito imperfecto de indicativo, 3.º el futuro simple, 4.º el condicional absoluto, 5.º el imperativo, 6.º el presente de subjuntivo, y 7.º el pretérito imperfecto de subjuntivo; no merociendo en rigor el nombre de *verbos irregulares* los que siguen las reglas de la formacion de los tiempos *derivados*, aunque su conjugacion sea distinta á la de los modelos dados en la conjugacion regular.

FORMACION DE LOS TIEMPOS DERIVADOS.

1.—El plural del presente de indicativo se forma del gerundio, cambiando la terminacion *ant* en *ons*, *ez*, *ent*. ³

2.—El pretérito imperfecto de indicativo se forma del mismo gerundio, cambiando *ant* en *aís*, *aís*, *aít*, *ions*, *iez*, *aient*.

3.—El futuro simple se forma del presente de infinitivo cambiando la *r* ó *re*, y en los terminados en *coir* la terminacion *oir* en (*rai*, *ras*, *ra*, *rons*, *rez*, *rout*). ⁴

4.—El condicional absoluto sigue la formacion del futuro, cambiando las terminaciones (*rai*, *ras*, *ra*, &c. en *rais*, *rais*, *rait*, *riens*, *riez*, *raient*).

1 Algunos ponen tambien *il paie* (el paga), en vez de *il paye*, *je paierai* ó *paierai*, en vez de *je paierai* (yo pagaré), y *je paierais* ó *paierais*, en lugar de *je paierais* (yo pagaría). Nótese que las terminaciones *rai*, *ras*, &c. del futuro, y *rais*, &c. del condicional, van precedidas de la *e* muda.

2 Como en los verbos terminados en *ayer*, precede la *e* muda á las terminaciones del futuro y condicional.

3 En los verbos terminados en *oir*, la tercera persona del plural termina en *oivent* en vez de *oient*, á causa de la eufonia. La regla dada sobre la formacion del plural, tiene estas cinco excepciones: *être*, ser ó estar; *avoir*, haber ó tener; *savoir*, saber; *faire*, hacer, y *dire*, decir.

4 Véanse las excepciones, pág. 135.

5.—El imperativo se compone de la 2.^a persona del singular, y de la 1.^a y 2.^a del plural del presente de indicativo, suprimiendo el pronombre que les precede. ¹

6.—El presente de subjuntivo se forma del gerundio, ó lo que es lo mismo, de la 3.^a persona del plural del presente de indicativo.—En el primer caso se cambia *ant*: para la 1.^a y 3.^a persona del singular en *e* muda, y para la 2.^a en *es*. En cuanto á la 1.^a y 2.^a del plural, son las mismas del imperfecto de subjuntivo, y la 3.^a del plural, es la misma del presente de indicativo. En el segundo caso se cambia *ent* en (*e*, *es*, *e*, *ions*, *iez*, *ent*); ó mas bien, la 3.^a del plural queda invariable.

7.—El imperfecto de subjuntivo se forma del pretérito definido ó simple del indicativo, del modo siguiente:

Cuando el pretérito simple termina en *ai*, como: *je portai* (yo llevé); el imperfecto de subjuntivo cambia dicha terminacion en *asse*, *asses*, *ât*, *assions*, *assiez*, *assent*.

Cuando termina en *is*, como: *je finis* (yo acabé), cambia esta terminacion en *isse*, *isses*, *it*, *issions*, *issiez*, *issent*.

Y por último, cuando termina en *us*, como: *je reçus* (yo recibí), cambia esta terminacion en *usse*, *usses*, *ût*, *ussions*, *ussiez*, *ussent*.

1 Véase la observacion (*) hecha en la nota de la pág. 132.

CONJUGACION DE LOS VERBOS IRREGULARES. *

1.ª Conjugación: terminación *er*

ALLER. 1 (ir.)	ENVOYER. 2 (enviar.)	ACQUERIR. 3 (adquirir.)	BOULLIR. 4 (hervir.)	COURIR. 5 (correr.)	CUEILLIR. 6 (coger.)
Ger. Allant, yendo.	Envoyant, enviando.	Acquérent, adquiriendo.	Bouillant, hirviendo.	Courant, corriendo.	Cueillant, cogiendo.
Par. Allé, ido.	Envoyé, enviado.	Acquis, adquirido.	Bouilli, hervido.	Couru, corrido.	Cueilli, cogido.
INDICATIVO.					
Je vais, yo voy, etc.	j'envoie, yo envío, etc.	j'acquiers, yo adquiere, etc.	je bouille, je bouillis, etc.	je cours, yo corro, etc.	je cueille, yo cogo, etc.
tu vas	envoies	acquiers	bouilles	cours	cueilles
il va	envoie	acquiert	bouillit	court	cueille
nous allons	envoyons	acquérons	bouillons	courons	cueillons
vous allez	envoyez	acquérez	bouillez	courez	cueillez
ils vont	envoient	acquérèrent	bouillent	courent	cueillent
j'allais, yo iba, etc.	j'envoyais, yo enviaba, etc.	j'acquerrais, yo adquiriera, etc.	je bouillais, yo herviría, etc.	je courais, yo correría, etc.	je cueillais, yo cogía, etc.
tu allais	envoyais	acquerrais	etc.	etc.	etc.
il allait	envoyait	acquerrait	bouillais	courais	cueillais
nous allions	envoyions	acquerrions	bouillait	courait	cueillait
vous alliez	envoyiez	acquériez	bouillaient	couriez	cueilliez
ils allaient	envoyaient	acquerraient	bouillaient	couriez	cueilliez
<i>Perfecto ó Definito.</i>					
j'allai, yo fui, etc.	j'envoyai, yo envié, etc.	j'acquies, yo adquirí, etc.	je bouillis, yo herví, etc.	je courus, yo corrí, etc.	je cueillis, yo cogí, etc.
tu allas	envoyas	acquies	boillis	courus	cueillis
il alla	envoya	acquies	bouillit	court	cueillit
nous allâmes	envoyâmes	acquiesmes	bouillimes	courûmes	cueillimes
vous allâtes	envoyâtes	acquies	bouillites	courûtes	cueillites
ils allèrent	envoyèrent	acquies	bouillirent	coururent	cueillirent

* Véanse las notas al fin de las conjugaciones, pag. 30.

2.ª Conjugación: terminación *ir*

ALLER. 1 (ir.)	ENVOYER. 2 (enviar.)	ACQUERIR. 3 (adquirir.)	BOULLIR. 4 (hervir.)	COURIR. 5 (correr.)	CUEILLIR. 6 (coger.)
Ger. Allant, yendo.	Envoyant, enviando.	Acquérent, adquiriendo.	Bouillant, hirviendo.	Courant, corriendo.	Cueillant, cogiendo.
Par. Allé, ido.	Envoyé, enviado.	Acquis, adquirido.	Bouilli, hervido.	Couru, corrido.	Cueilli, cogido.
INDICATIVO.					
Je vais, yo voy, etc.	j'envoie, yo envío, etc.	j'acquiers, yo adquiere, etc.	je bouille, je bouillis, etc.	je cours, yo corro, etc.	je cueille, yo cogo, etc.
tu vas	envoies	acquiers	bouilles	cours	cueilles
il va	envoie	acquiert	bouillit	court	cueille
nous allons	envoyons	acquérons	bouillons	courons	cueillons
vous allez	envoyez	acquérez	bouillez	courez	cueillez
ils vont	envoient	acquérèrent	bouillent	courent	cueillent
j'allais, yo iba, etc.	j'envoyais, yo enviaba, etc.	j'acquerrais, yo adquiriera, etc.	je bouillais, yo herviría, etc.	je courais, yo correría, etc.	je cueillais, yo cogía, etc.
tu allais	envoyais	acquerrais	etc.	etc.	etc.
il allait	envoyait	acquerrait	bouillais	courais	cueillais
nous allions	envoyions	acquerrions	bouillait	courait	cueillait
vous alliez	envoyiez	acquériez	bouillaient	couriez	cueilliez
ils allaient	envoyaient	acquerraient	bouillaient	couriez	cueilliez
<i>Perfecto ó Definito.</i>					
j'allai, yo fui, etc.	j'envoyai, yo envié, etc.	j'acquies, yo adquirí, etc.	je bouillis, yo herví, etc.	je courus, yo corrí, etc.	je cueillis, yo cogí, etc.
tu allas	envoyas	acquies	boillis	courus	cueillis
il alla	envoya	acquies	bouillit	court	cueillit
nous allâmes	envoyâmes	acquiesmes	bouillimes	courûmes	cueillimes
vous allâtes	envoyâtes	acquies	bouillites	courûtes	cueillites
ils allèrent	envoyèrent	acquies	bouillirent	coururent	cueillirent

ALLER. 1 (ir.)	ENVOYER. 2 (enviar.)	ACQUERIR. 3 (adquirir.)	BOULLIR. 4 (hervir.)	COURIR. 5 (correr.)	CUEILLIR. 6 (coger.)
Ger. Allant, yendo.	Envoyant, enviando.	Acquérent, adquiriendo.	Bouillant, hirviendo.	Courant, corriendo.	Cueillant, cogiendo.
Par. Allé, ido.	Envoyé, enviado.	Acquis, adquirido.	Bouilli, hervido.	Couru, corrido.	Cueilli, cogido.
INDICATIVO.					
Je vais, yo voy, etc.	j'envoie, yo envío, etc.	j'acquiers, yo adquiere, etc.	je bouille, je bouillis, etc.	je cours, yo corro, etc.	je cueille, yo cogo, etc.
tu vas	envoies	acquiers	bouilles	cours	cueilles
il va	envoie	acquiert	bouillit	court	cueille
nous allons	envoyons	acquérons	bouillons	courons	cueillons
vous allez	envoyez	acquérez	bouillez	courez	cueillez
ils vont	envoient	acquérèrent	bouillent	courent	cueillent
j'allais, yo iba, etc.	j'envoyais, yo enviaba, etc.	j'acquerrais, yo adquiriera, etc.	je bouillais, yo herviría, etc.	je courais, yo correría, etc.	je cueillais, yo cogía, etc.
tu allais	envoyais	acquerrais	etc.	etc.	etc.
il allait	envoyait	acquerrait	bouillais	courais	cueillais
nous allions	envoyions	acquerrions	bouillait	courait	cueillait
vous alliez	envoyiez	acquériez	bouillaient	couriez	cueilliez
ils allaient	envoyaient	acquerraient	bouillaient	couriez	cueilliez
<i>Perfecto ó Definito.</i>					
j'allai, yo fui, etc.	j'envoyai, yo envié, etc.	j'acquies, yo adquirí, etc.	je bouillis, yo herví, etc.	je courus, yo corrí, etc.	je cueillis, yo cogí, etc.
tu allas	envoyas	acquies	boillis	courus	cueillis
il alla	envoya	acquies	bouillit	court	cueillit
nous allâmes	envoyâmes	acquiesmes	bouillimes	courûmes	cueillimes
vous allâtes	envoyâtes	acquies	bouillites	courûtes	cueillites
ils allèrent	envoyèrent	acquies	bouillirent	coururent	cueillirent

* Véanse las notas al fin de las conjugaciones, pag. 30.

CONJUGACION DE LOS VERBOS IRREGULARES.

2ª Conjugacion: terminacion *ir*

	DORMIR. <i>y</i> [<i>dormir.</i>] Ger. Dormant, dur- miendo. Par. Dormi, dormido.	FUIR. <i>s</i> [<i>fuir.</i>] Fuyant, fuyendo. Par. Fui, fuído.	HAIR. <i>9</i> [<i>aborrecer.</i>] Haisant, aborrecien- do. Hai, aborrecido.	MOURIR. [<i>mourir.</i>] Mourant, muriendo. Mort, muerto.	OUVRIR. <i>10</i> [<i>ouvrir.</i>] Ouvrant, abriendo. Ouvvert, abierto.	PARTEIR. <i>11</i> [<i>partir & marcharse.</i>] Partant, partiendo. Parti, partido.
Je dors, <i>yo duermo,</i> etc.	Je fuis, <i>yo huí,</i> etc.	Je fais, <i>yo aborrezco,</i> etc.	Je meurs, <i>yo muero,</i> etc.	J'ouvre, <i>yo abro,</i> etc.	Je pars, <i>yo parto,</i> etc.	
tu dors	fuis	hais	meurs	ouvres	pars	
il dort	fuit	hait	meurt	ouvre	part	
nous dormons	fuyons	haissons	mourons	ouvrez	partons	
vous dormez	fuyez	haissez	mourrez	ouvrez	partez	
ils dorment	fuient	haisent	meurent	ouvrent	partent	
je dormais, <i>yo dor-</i> <i>miaba,</i> etc.	je fuyais, <i>yo huía,</i> etc.	je faisais, <i>yo aborre-</i> <i>cia,</i> etc.	je mourais, <i>yo moria,</i> etc.	j'ouvrais, <i>yo abria,</i> etc.	je partais, <i>yo partía,</i> etc.	
tu dormais	fuyais	faisais	mourais	ouvrais	partais	
il dormait	fuyait	faisait	mourait	ouvrait	partait	
nous dormions	fuyions	faisions	mourions	ouvriions	partions	
vous dormiez	fuyiez	faisiez	mouriez	ouvriez	partiez	
ils dormaient	fuyaient	faisaient	mouraient	ouvraient	partaient	
je dormis, <i>yo dormí,</i> etc.	je fus, <i>yo fui,</i> etc.	je hais, <i>yo aborrecí,</i> etc.	je mourus, <i>yo morí,</i> etc.	j'ouvris, <i>yo abrí,</i> etc.	je partis, <i>yo partí,</i> etc.	
tu dormis	fus	hais	mourus	ouvris	partis	
il dormit	fuit	hait	mourut	ouvrit	partit	
nous dormîmes	fûmes	hâmes	mourûmes	ouvrimés	partîmes	
vous dormîtes	fûtes	hâtes	mourûtes	ouvrités	partîtes	
ils dormirent	fuirent	hâirent	moururent	ouvrirent	partirent	

	FUIR. <i>s</i> [<i>fuir.</i>] Fuyant, fuyendo. Par. Fui, fuído.	HAIR. <i>9</i> [<i>aborrecer.</i>] Haisant, aborrecien- do. Hai, aborrecido.	MOURIR. [<i>mourir.</i>] Mourant, muriendo. Mort, muerto.	OUVRIR. <i>10</i> [<i>ouvrir.</i>] Ouvrant, abriendo. Ouvvert, abierto.	PARTEIR. <i>11</i> [<i>partir & marcharse.</i>] Partant, partiendo. Parti, partido.
Je dors, <i>yo duermo,</i> etc.	Je fuis, <i>yo huí,</i> etc.	Je fais, <i>yo aborrezco,</i> etc.	Je meurs, <i>yo muero,</i> etc.	J'ouvre, <i>yo abro,</i> etc.	Je pars, <i>yo parto,</i> etc.
tu dors	fuis	hais	meurs	ouvres	pars
il dort	fuit	hait	meurt	ouvre	part
nous dormons	fuyons	haissons	mourons	ouvrez	partons
vous dormez	fuyez	haissez	mourrez	ouvrez	partez
ils dorment	fuient	haisent	meurent	ouvrent	partent
je dormais, <i>yo dor-</i> <i>miaba,</i> etc.	je fuyais, <i>yo huía,</i> etc.	je faisais, <i>yo aborre-</i> <i>cia,</i> etc.	je mourais, <i>yo moria,</i> etc.	j'ouvrais, <i>yo abria,</i> etc.	je partais, <i>yo partía,</i> etc.
tu dormais	fuyais	faisais	mourais	ouvrais	partais
il dormait	fuyait	faisait	mourait	ouvrait	partait
nous dormions	fuyions	faisions	mourions	ouvriions	partions
vous dormiez	fuyiez	faisiez	mouriez	ouvriez	partiez
ils dormaient	fuyaient	faisaient	mouraient	ouvraient	partaient
je dormis, <i>yo dormí,</i> etc.	je fus, <i>yo fui,</i> etc.	je hais, <i>yo aborrecí,</i> etc.	je mourus, <i>yo morí,</i> etc.	j'ouvris, <i>yo abrí,</i> etc.	je partis, <i>yo partí,</i> etc.
tu dormis	fus	hais	mourus	ouvris	partis
il dormit	fuit	hait	mourut	ouvrit	partit
nous dormîmes	fûmes	hâmes	mourûmes	ouvrimés	partîmes
vous dormîtes	fûtes	hâtes	mourûtes	ouvrités	partîtes
ils dormirent	fuirent	hâirent	moururent	ouvrirent	partirent

CONJUGACION DE LOS VERBOS IRREGULARES.

2.ª Conjugación: terminación **ir**

SERVIR. 12 (servir.) Ger. Sentant, <i>sin</i> tiendo. Par. Servi, <i>sentido</i> .	SERVIR. 13 (servir.) Ger. Servant, <i>serviendo</i> . Par. Servi, <i>servido</i> .	SORTIR. 14 (salir.) Ger. Sortant, <i>saliendo</i> . Par. Sorti, <i>salido</i> .	TENIR. 15 (tener.) Ger. Tenant, <i>teniendo</i> . Par. Tenir, <i>tenido</i> .	TRESSAILLIR. 16 (estremecerse.) Ger. Tressaillant, <i>estremeciéndose</i> . Par. Tressailli, <i>estremecido</i> .	VENIR. 17 (venir.) Ger. Venant, <i>vinendo</i> . Par. Venir, <i>venido</i> .
Je sens, <i>yo siento</i> , etc. <i>Presente.</i> tu sens il sent nous sentons vous sentez ils sentent. <i>Imperfecto.</i> je sentais, <i>yo sentaba</i> , etc. tu sentais il sentait nous sentions vous sentiez ils sentaient. <i>Perfecto ó Definito.</i> je sentis, <i>yo sentí</i> , etc. tu sentis il sentit nous sentîmes vous sentîtes ils sentirent.	je sers, <i>yo sirvo</i> , etc. sers sort servons servez servent. je servais, <i>yo servía</i> , etc. servais servait servions serviez servaient.	je sors, <i>yo salgo</i> , etc. sors sort sortons sortez sortent. je sortais, <i>yo salía</i> , etc. sortais sortait sortions sortiez sortaient.	je tiens, <i>yo tengo</i> , etc. tiens tient tenons tenez tiennent. je tenais, <i>yo tenía</i> , etc. tenais tenait tenions teniez tenaient.	je tressaille, <i>yo mejo</i> , etc. tressaille tressaillent tressaillons tressaillez tressaillent. je tressaillais, <i>yo mejo</i> , etc. tressaillais tressaillait tressaillions tressaillez tressaillaient.	je viens, <i>yo vengo</i> , etc. viens vient venons venez viennent. je venais, <i>yo venía</i> , etc. venais venait venions veniez venaient.
INDICATIVO.					

je servirai, <i>yo serviré</i> , etc. tu serviras il servira nous servirons vous servirez ils serviront. <i>Condicional.</i> je servirais, <i>yo serviría</i> , etc. tu servirais il servirait nous servirions vous serviriez ils serviraient. sers, <i>sirve</i> , etc. servons servez.	je servirai, <i>yo serviré</i> , etc. serviras servira servirons servirez serviront. je servirais, <i>yo serviría</i> , etc. servirais servirait servirions serviriez serviraient. sers, <i>sal</i> , etc. sortons sortez.	je sortirai, <i>yo saldré</i> , etc. sortiras sortira sortirons sortirez sortiront. je sortirais, <i>yo saldría</i> , etc. sortirais sortirait sortirions sortiriez sortiraient. sors, <i>ten</i> , etc. tenons tenez.	je tiendrai, <i>yo tendré</i> , etc. tiendras tiendra tiendrons tiendrez tiendront. je tiendrais, <i>yo tendría</i> , etc. tiendrais tiendrait tiendrions tiendriez tiendraient. tiens, <i>ten</i> , etc. tenons tenez.	je tressaillirai, <i>yo mejo</i> , etc. tressailliras tressaillira tressaillirons tressaillirez tressailliront. je tressaillirais, <i>yo mejo</i> , etc. tressaillirais tressaillirait tressaillirions tressailliriez tressailliraient. tressaillons, <i>estremécete</i> tressaillions tressailliez.	je viendrai, <i>yo vendré</i> , etc. viendras viendra viendrons viendrez viendront. je viendrais, <i>yo vendría</i> , etc. viendrais viendrait viendrions viendriez viendraient. viens, <i>ven</i> , etc. venons venez.
SUBJUNTIVO.					
que tu sentes qu'il sente que nous sentions que vous sentiez qu'ils sentent. <i>Imperfecto.</i> que tu sentisses, <i>yo sentiese</i> , etc. que tu sentisses qu'il sentit que nous sentissions que vous sentissiez qu'ils sentissent.	que tu sortes qu'il sorte que nous sortions que vous sortiez qu'ils sortent. que tu sortisses, <i>yo sortiese</i> , etc. que tu sortisses qu'il sortit que nous sortissions que vous sortissiez qu'ils sortissent.	que tu tiennes qu'il tienne que nous tenions que vous teniez qu'ils tiennent. que tu tinsses, <i>yo tiniese</i> , etc. que tu tinsses qu'il tint que nous tinssions que vous tinssiez qu'ils tinssent.	que tu tressailles qu'il tressaille que nous tressaillions que vous tressaillez qu'ils tressaillent. que tu tressaillisses, <i>yo tressailliese</i> que tu tressaillisses qu'il tressaillit que nous tressaillions que vous tressaillez qu'ils tressaillissent.	que tu viennes qu'il vienne que nous venions que vous veniez qu'ils viennent. que tu vinsses, <i>yo viniese</i> , etc. que tu vinsses qu'il vint que nous vinssions que vous vinssiez qu'ils vinssent.	

CONJUGACION DE LOS VERBOS IRREGULARES.

2ª Conj. term. **ir**

VERB. 19
Ger. *Véant, visiten-*
do. Par. *Vátu, vestido.*

Pre ente.
Je *véts, yo vésto, etc.*

tu *véts*
il *vét*
nous *vétions*
vous *vétiez*
ils *vétent.*

Je *vétúts, yo véstia etc.*

tu *vétúts*
il *vétútt*
nous *vétútions*
vous *vétútiez*
ils *vétútent.*

Perfecto ó D. finito.
Je *vétís, yo vestí, etc.*

tu *vétís*
il *vétít*
nous *vétímes*
vous *vétítez*
ils *vétirent.*

ASSEOIR (S) 19
[seitar...se]
Asseyant [s]
sentando...se
Assis, *sentado.*

INDICATIVO

j'assieds
assieds
assied
asseyons
asseyez
asseyent.

j'assevais.
assevais
assevait
asseyions
asseyiez
asseyaient.

j'assis, *yo senté, etc.*
assis
assit
assimés
assites
assirent.

MOUVOIR 20
[mover]
Mouvait, *moriendo.*
Mo, *morido.*

je meus, *yo muero etc.*
meus
meut
mouvons
mouvez
mouvant.

je mouvrais, *yo mor-*
vía, etc.
mouvrais
mouvrait
mouvions
mouviez
mouvraient.

je mus, *yo morí, etc.*
mus
mut
mumes
mutes
murent.

PREVOIR 21
[prever]
Prévoyant, *previen-*
do, etc.
Esva, *previsto.*

je prévóis, *yo pre-*
veo.
prévóis
prévóit
prévoyons
prévoyez
prévóient.

je prévórais, *yo pre-*
verá, etc.
prévórais
prévórait
prévoyions
prévoyiez
prévóyaient.

je prévís, *yo preví, etc.*
prévís
prévít
prévimes
prévites
prévirent.

3ª Conjugación: terminación **oir**

Future. — Je *vétrai, j'assierai*
yo vestiría, etc.

tu *vétrás*
il *vétrá*
nous *vétrions*
vous *vétriez*
ils *vétriront.*

Condicional.

Je *vétrerais, yo vesti-*
ría, etc.
tu *vétrerais*
il *vétrerait*
nous *vétririons*
vous *vétririez*
ils *vétriraient.*

tu *vétris.*
vous *vétrissiez*
vétritez.

Presente. — que je *vé-*
te, que yo visita.

que tu *vétes*
qu'il *vété*
que nous *vétions*
que vous *vétiez*
qu'ils *vétent.*

Imperfecto
que je *vétisssé, que yo*
vestiese.

que tu *vétissés*
qu'il *vétít*
que nous *vétissions*
que vous *vétissiez*
qu'ils *vétissent.*

ó j'asseyerai
asseyeras
asseyera
asseyerons
asseyerez
asseyeront

ó j'asseyeráis
asseyerais
asseyerait
asseyerions
asseyeriez
asseyeraient.

ó assieds, *siente*
asseyons
asseyez.

que j'asseye
que yo *siente, etc.*

asseyes
asseye
asseyions
asseyiez
asseyent.

que j'assierais,
que yo *vestiría, etc.*

ó assierais
assierait
assierions
assieriez
assieraient.

ó assieds, *siente*
asseyons
asseyez.

que j'asseye
que yo *siente, etc.*

asseyes
asseye
asseyions
asseyiez
asseyent.

que j'assierais,
que yo *vestiría, etc.*

ó assierais
assierait
assierions
assieriez
assieraient.

je mouvrai, *yo mor-*
ré, etc.

mouvras
mouvra
mouvrons
mouvez
mouvront.

je mouvrais, *yo mor-*
verá, etc.

mouvrais
mouvrait
mouvions
mouviez
mouvraient.

meus, *muere etc.*
mouvons
mouvez.

que je meuve, *que yo*
mueva, etc.

meuves
meuve
mouvions
mouviez
meurent.

que je musse, *que yo*
moriése, etc.

musses
mut
mussions
mussiez
mussent.

je prévóirai, *yo pre-*
veré, etc.

prévóiras
prévóira
prévóirons
prévóirez
prévóiront.

je prévóirais, *yo pre-*
verá, etc.

prévóirais
prévóirait
prévóirions
prévóiriez
prévóiraient.

prévóis, *prevé.*
prévóyons
prévóyez.

que je prévóie, *que yo*
prevéa.

prévóies
prévóie
prévóyions
prévóyez
prévóient.

que je prévísse, *que yo*
prevísese.

prévísse
prévít
prévísions
prévísiez
prévísissent.

CONJUGACION DE LOS VERBOS IRREGULARES.

3.ª Conjugacion: terminacion oír

POURVOIR 22 (prover)	POUVOIR 23 (poder)	SAVOIR (saber)	VALOIR 25 (valer)	VOIR 26 (ver)	VOULOIR (querer)
Ger. Pourvoyant, proveyendo.	Pouvant, pudiendo.	Sachant, sabiendo.	Valant, valiendo.	Voyant, viendo.	Voulant, queriendo.
Pourvu, provisto.	Pu, podido.	Su, sabido.	Valu, valido.	Vu, visto.	Voula, querido.
<i>Presente.</i> Je pourvois, yo pro- veo, etc.	Je puis ó je peux, yo puedo, etc.	Je sais, yo sé, etc.	Je vaux, yo valgo, etc.	Je vois, yo veo, etc.	Je veux, yo quiero, etc.
tu pourvois il pourvoit nous pourvoyons vous pourvoyez ils pourvoient.	peux peut pouvons pouvez peuvent.	sais sait savons savez savent.	vaux vaut valons valez valent.	vois voit voyons voyez voient.	veux veut voulons voulez veulent.
je pourvois, yo pro- veo, etc.	je puis, yo puedo, etc.	je savais, yo sabía, etc.	je valais, yo valia, etc.	je voyais, yo veía, etc.	je voulais, yo quería, etc.
tu pourvois il pourvoit nous pourvoyions vous pourvoyiez ils pourvoient.	pouvais pouvait pouvions pouviez pouvaient.	savais savait savions saviez savaient.	valais valait valions valiez valaient.	voyais voyait voyions voyiez voyaient.	voulais voulait voulions vouliez voulaient.
je pourvus, yo pro- vét, etc.	je pus, yo pude, etc.	je sus, yo supe, etc.	je valus, yo valí, etc.	je vis, yo ví, etc.	je voulus, yo quise, etc.
tu pourvus il pourvut nous pourvûmes vous pourvûtes ils pourvurent.	pus put pûmes pûtes purent.	sus sut sûmes sûtes surent.	valus valut valûmes valûtes valurent.	vis vit vîmes vîtes virent.	voulus volut voulûmes voulûtes voulurent.

POURVOIR 22 (prover)	POUVOIR 23 (poder)	SAVOIR (saber)	VALOIR 25 (valer)	VOIR 26 (ver)	VOULOIR (querer)
Ger. Pourvoyant, proveyendo.	Pouvant, pudiendo.	Sachant, sabiendo.	Valant, valiendo.	Voyant, viendo.	Voulant, queriendo.
Pourvu, provisto.	Pu, podido.	Su, sabido.	Valu, valido.	Vu, visto.	Voula, querido.
<i>Presente.</i> Je pourvois, yo pro- veo, etc.	Je puis ó je peux, yo puedo, etc.	Je sais, yo sé, etc.	Je vaux, yo valgo, etc.	Je vois, yo veo, etc.	Je veux, yo quiero, etc.
tu pourvois il pourvoit nous pourvoyons vous pourvoyez ils pourvoient.	peux peut pouvons pouvez peuvent.	sais sait savons savez savent.	vaux vaut valons valez valent.	vois voit voyons voyez voient.	veux veut voulons voulez veulent.
je pourvois, yo pro- veo, etc.	je puis, yo puedo, etc.	je savais, yo sabía, etc.	je valais, yo valia, etc.	je voyais, yo veía, etc.	je voulais, yo quería, etc.
tu pourvois il pourvoit nous pourvoyions vous pourvoyiez ils pourvoient.	pouvais pouvait pouvions pouviez pouvaient.	savais savait savions saviez savaient.	valais valait valions valiez valaient.	voyais voyait voyions voyiez voyaient.	voulais voulait voulions vouliez voulaient.
je pourvus, yo pro- vét, etc.	je pus, yo pude, etc.	je sus, yo supe, etc.	je valus, yo valí, etc.	je vis, yo ví, etc.	je voulus, yo quise, etc.
tu pourvus il pourvut nous pourvûmes vous pourvûtes ils pourvurent.	pus put pûmes pûtes purent.	sus sut sûmes sûtes surent.	valus valut valûmes valûtes valurent.	vis vit vîmes vîtes virent.	voulus volut voulûmes voulûtes voulurent.

CONJUGACION DE LOS VERBOS IRREGULARES.

4.^a Conjugacion: terminacion ie

BATTRE, 23 [casar.] Ser. Battant, casando. Par. Batu, cascado.	BOIRE, 29 [beber.] Buvant, bebiendo. Bu, bebido.	CONCLURE, 30 [concluir.] Concluant, concluyendo. Conclu, concluido.	CONFIRE, 31 [confitar.] Confisant, confitand. Confit, confitado.	CROIRE, 32 [creer.] Croyant, creyendo. Cru, creido.	COUDRE, 33 [coser.] Cousant, cosiendo. Cousu, cosido.
Je bats, <i>yo casco, etc.</i> tu bats il bat nous battons vous battez ils battent. <i>Imperfecto.</i> Je battais, <i>yo cascaba, etc.</i> tu battais il battait nous battons vous battez ils battaient. <i>Perfeco ó Definito.</i> Je battis, <i>yo casqué, etc.</i> tu battis il battit nous battimes vous battites ils battirent.	Je bois, <i>yo bebo, etc.</i> bois boit buons buvéz boivent. <i>etc.</i> Je buvais, <i>yo bebia, etc.</i> buvais buvait buions buviez buvaient. <i>Conditional.</i> Je buvais, <i>yo bebía, etc.</i> tu buvais il buvait nous buvions vous buviez ils buvaient.	Je conclus, <i>yo concluo, etc.</i> conclus conclut concluons concluez concluent. Je conclusais, <i>yo concluía, etc.</i> conclusais conclutait concluions concluez concluaient. Je conclus, <i>yo concluí, etc.</i> conclus conclut concluimes conclutes conclurent.	Je confis, <i>yo confito, etc.</i> confis confit confisons confisez confisent. Je confisais, <i>yo confitaba, etc.</i> confisais confitait confitions confisez confisaient. Je confis, <i>yo confité, etc.</i> confis confit confimes confites confirent.	Je crois, <i>yo creo, etc.</i> crois croit croions croyez croient. Je croyais, <i>yo creía, etc.</i> croyais croyait croions croyez croyaient. Je crois, <i>yo créai, etc.</i> crois croit créimes créites créirent.	Je couds, <i>yo coso, etc.</i> couds coud coudons cousez cousent. Je cousais, <i>yo cosía, etc.</i> cousais cousait coudions cousez cousaient. Je cousis, <i>yo cosí, etc.</i> cousis cousit cousimes cousites cousirent.

INDICATIVO.

<i>Futuro.</i> — Je boirai, <i>yo beberé, etc.</i> tu boiras il boira nous boirons vous boirez ils boiront. <i>Conditional.</i> Je boirais, <i>yo bebería, etc.</i> tu boirais il boirait nous boirions vous boiriez ils boiraient. bois, <i>bebe, etc.</i> buons buvéz.	Je conclus, <i>yo concluiré, etc.</i> concluras conclura conclurons conclurez concluront. Je conclusais, <i>yo concluiría, etc.</i> conclusais conclurait conclurons conclurez concluraient. Je conclus, <i>yo conclusí, etc.</i> conclus conclut conclurimes conclutes conclurent.	Je confis, <i>yo confirai, etc.</i> confiras confira confirons confirez confiront. Je confisais, <i>yo confiraría, etc.</i> confisais confirait confirions confirez confiraient. Je confis, <i>yo confité, etc.</i> confis confit confirimes confirites confirirent.	Je crois, <i>yo creeré, etc.</i> croiras croira croirons croirez croiront. Je croyais, <i>yo creería, etc.</i> croyais croyait croirions croirez croiraient. Je crois, <i>yo créerai, etc.</i> crois croit créerions créerez créeront.	Je coudrais, <i>yo coseré, etc.</i> coudrais coudrait coudrions coudriez coudraient. Je coudrais, <i>yo cosería, etc.</i> coudrais coudrait coudrions coudriez coudraient. Je couds, <i>yo coseré, etc.</i> couds coudra coudrons coudriez coudraient.
Je boive, <i>yo bebo, etc.</i> boives boive buions buviez boivent. Je buvais, <i>yo bebía, etc.</i> buvais buvait buions buviez buvaient.	Je conclus, <i>yo concluo, etc.</i> conclues conclue concluions concluez concluent. Je conclusais, <i>yo concluía, etc.</i> conclusais conclue concluions concluez concluaient.	Je confis, <i>yo confite, etc.</i> confises confise confissions confisez confissent. Je confisais, <i>yo confitaba, etc.</i> confisais confisait confissions confisez confisaient.	Je crois, <i>yo creé, etc.</i> croies croie croions croyez croient. Je croyais, <i>yo creyía, etc.</i> croyais croyait croions croyez croyaient.	Je couds, <i>yo cose, etc.</i> couds coudra coudrons coudriez coudraient.
Je batisse, <i>yo batío, etc.</i> tu battes qu'il batte que nous battions que vous battiez qu'ils battent. <i>Imperfecto.</i> Je battissais, <i>yo batía, etc.</i> casaco, etc. que tu battisses qu'il battît que nous battissions que vous battissiez qu'ils battissent.	Je conclus, <i>yo concluyase, etc.</i> conclusses conclût conclussions conclussiez conclussent.	Je confis, <i>yo confitase, etc.</i> confissais confissait confissions confissiez confissent.	Je crois, <i>yo creyase, etc.</i> croysais croysait croissions croysiez croysaient.	Je couds, <i>yo cosase, etc.</i> coudsais coudsait coudions coudsiez coudaient.

SUBJUNTIVO.

IMPERATIVO.